

1886-02-20

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Brevet er dateret d. 20. Februar.

Årstallet vurderes til at være 1886. Der skal vælges en ny præst til valgmenigheden i Kerteminde. Den gamle præst døde i januar 1886. Vilhelmine Larsen synes, at Johannes Larsen skal vente med at se teaterstykket Peer Gynt. Det blev opført på Dagmar-teatret d. 15.1 - 32.8 1886. (Dansk Forfatterleksikon)

General comment:

"Brand" og "Peer Gynt" er dramaer, som er skrevet af Henrik Ibsen i 1866 og 1867. Det er uvist, hvem fru Birk og pastor Poulsen er.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Frøken Bendal

Christiane Dragsted

Emilie Dragsted

Christian Eckardt

Margrethe Eckardt

Anna Gunnerus

J.C. Hostrup

Adolph Larsen

Alfred Larsen

Dorthea Larsen

Helga Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johanne Larsen

Lars Larsen

Martha Larsen

Martin Larsen

Valdemar Larsen

Vilhelm Larsen

Amalie Lindberg

Clara Lindberg

Cathrine Meyer

Erhard Meyer
Marie Meyer
Otto Meyer
Sophie Meyer
Sophus Meyer
Niels Møllerup
Morten Pontoppidan
Hans Poulsen
Oscar Wergeland
Kristian Zahrtmann

Archive:
Det Kongelige Bibliotek

Provenance:
Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 20 Februar

Kjæreste Johannes!

Allerede er det Lørdag og saa kan det ikke udsættes længere med Brevet – Vilhelm har jo faaet sit færdigt saa du ved han igjen har maattet være hjemme i denne Uge men nu haaber jeg da vi skal faa ham i Skole paa Mandag; her er Mæslinger i Byen i denne Tid men i en mild Grad saa Skolerne ere ikke lukkede. Mejers Pigebørn ligger – alle Martin Larsens Børn ere sengeliggende.

Vi her ere raske paa [papir mangler] Hovedpine nær, jeg har ligget [papir mangler] Uge kun en Dag, men [papir mangler] Du nok hvordan [papir mangler] er.

Det er da glædeligt at Frøken [papir mangler] saameget bedre; her er [papir mangler] glat, en gammel Kone er [papir mangler] Hoftebenet – vi maa strø Sand i Gaarden omkring Vandtruget for Hestenes Skyld. Endelig saa haaber jeg da at faa en 10 Kr til at poste i Brevet iaften, men deraf [papir mangler] Dig bruge de 60 Øre til [papir mangler] Frimærker for Vilhelm da jeg har [papir mangler] Penge hos ham men dem skal jeg senere sende med Tøj eller andet. Du skal med det samme vide at vi skal vaske i næste Uge, igjen denne kommende Uge skal vi nemlig slagte, Johannes husk ogsaa at sende de brune Muffedisser med om Du ikke selv bruger dem. En Ting vil jeg nu endelig bede Dig om at du saasnart dette Brev kommer Dig ihænde du straks skriver mig tilbage. Jeg er nemlig bange da det ikke er bemærket udenpaa, og vi længes ogsaa meget efter at høre fra Dig, jeg troede jeg skulde [have] faaet [papir mangler] til at skrive idag men her er [papir mangler] Folk i Anledning af Mødet [papir mangler] idag om Valget af en [ny præst] Stemningen er for Pontoppidan [papir mangler] nu huske at fortælle for Frøken [papir mangler] her skal vælges 3 Mænd til at [papir mangler] til ham og efter en Udtalelse [papir mangler] til Pastor Poulsen antage vi [papir mangler] at han siger ja Margrethe overværede Mødet og der var meget faa som ikke rejste sig og tilkjendegav - ham ønsker vi helst – Gud lede det til det bedste for os; han er vist en meget alvorlig Mand –

Børnene holde en [Virk] [papir mangler] i denne Dag med Billeder [papir mangler] trækker for en Knap til stor [papir mangler] for Adolph han bliver rig og fattig paa et Øjeblik – han er en morsom en kan du tro. Pas nu vel paa dine Breve

Fortæl os nu endelig noget mere om Skolen og hvad du arbejder [med], har du ikke besøgt Zartman fornylig – Eckardt maa om en lille Tid igjen holde en Aktion det er nødvendigt for ham at skaffe Penge – ja Johannes,

det er svære Tider – min lille Ven spar paa Pengene det er vores daglige Valgsprog [fortæl] os hvad Du synes om det store [papir mangler] Billede i Udstillingen, og [papir mangler] hvad Du seer; vil Du [gøre mig] en Tjeneste, ifald at en [Tegning af] Vergeland er kommen i [papir mangler] her, du da vil forhøre [papir mangler] og sige os det. Tegning [papir mangler] funden, han ligger paa sit [papir mangler] med sin Pen i Haven troer jeg – [papir mangler] Siden Medicinflasker en Krukke med Blomster – og et Vers – under Billedet, det er fortalt at Tegningen er mangfoldiggjort og er den ikke kommen hertil, saa kommer [papir mangler] Hr Mollerup mange Gange fra [papir mangler] ja jeg vil tro du har nydt Bogen "Peer Gynt", men opsæt med at see den mit Barn til lidt længere hen, ifald du ikke har gjort aftale med de andre Frøken Gunnerus har i 2 Aftener af denne Uge læst "Brand" for os. Hun havde selv valgt den lille Kreds hun vilde læse for – begge Fru Lindbergerne, Elisabeth, begge Dragsteder med en Fru Birk og saa os selv, Fader holdt sig ovre i det lille Kontor med de mindre Børn, for her skulde jo være fuldstændig Ro. Det var virkelig fornøjeligt at høre det læst [op af en norsk] Kvinde, og storslaaet er rigtignok [papir mangler] Nu lev vel kjære Johannes [Gud Fader] bevare Dig og give dig [papir mangler] af din Gjerning gaar du [papir mangler] i Kirke lille Ven du taler [papir mangler] det fortæl mig noget om [papir mangler] er sandt at Hostrup er saa syg.

[Hils] nu Frøken Bendal og alle de andre. Fortæl os hvem den Frøken er der boer hos Eder og hvad I synes om hende. Du og Poulsen har det vel godt sammen. Kjærlig Hilsen fra Fader og din trofaste Moder

de Dig bringe de 60 Jaa til
rindker for Altsiden de jeg har
se Tinge her kan man dem alle
og senere sende med sig eller endt. De
skal med det samme vide at vi skal booke
i maast Alper, igjennem denne kammerville
Alpe eller i. Hverlig slagt, Johansen
Kaisk og for at sende de brune Kaffet
for med dem Du ikke selv bringe dem
en Ting vil jeg nu sende, i Lede Dig, nu
at vi samtidig dette Brev kommer Dig i haed
Du straks skriver mig tilbage sig i
menlig kange da det er kængeligt inden
her og vi lauges og for meget ofte et
ere for Dig, jeg troede jeg skulde faast
to at skrive idag men der er
et Tack i. Adhucing of kudet
- idag nu liget af en
Kammerville er for Poststyrelsen
- nu vilde at fortælle for Frøken
der skal siges i haed til at
te hane og efter en Altsiden
for Poststyrelsen antage vi
at han siger for kængeligt
svarede kudet og der var meget for
nu i alle rejste sig og vilkængeligt
kan antage vi kudet - Godt kudet
det til det kudet for os, haed er vist
en meget alvorlig haed -

Rönnens kalle en Nalle
i denne Dig med Billeder,
trækker for en kængeligt, to store
for Adalgh kan kiese sig og fette pro
et offelikt - den er en maast for en
kan du baa 105 nu del paa kængeligt
Fortæl os mit endelig meget mere om
Skolen og haed de arbejder, her Du
ikke kængeligt for Tansen kængeligt -
Eldordt man en en lille Tid i den kudet
en Altsiden det er maast kudet for hane
at kængeligt Tansen - ja kængeligt, det er kudet
Tansen man ikke kan for paa kængeligt
det er kudet daglige kængeligt -
i haed de kængeligt kudet det er
Billeder i Altsiden kængeligt og
haed de kudet vil de
en Tansen, i kudet at en G.
Vergeland er kængeligt i
vi, da da vil for hane kudet
og siges til det. Tegning
kængeligt kan kudet for sig
med Ten i Tansen kudet jeg - og
Lohu kængeligt kudet en kudet med kudet
stor - og et kudet kudet Billeder - det
et kudet at Tegningen er kængeligt kudet
og er den ikke kængeligt kudet, saa kudet